

Sag anlagt den 30. september 2002 af Amga — Azienda Mediterranea GAS og Acqua Spa mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag T-300/02)

(2002/C 289/70)

(Processprog: italiensk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 30. september 2002 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Amga — Azienda Mediterranea GAS og Acqua Spa ved avvocati Luca G. Radicati di Brozolo og Massimo Merola.

Sagsøgerne har nedlagt følgende påstande:

- Kommissionens beslutning af 5. juni 2002 (Statsstøtte n. C 27/99) annulleres for så vidt angår den del, hvori Kommissionen i forhold til det fælles marked som retsstridigt underkender den treårige fritagelse for indkomstskat, indrømmet af Italien til lokale offentlige tjenesteydelsesvirksomheder med offentlig majoritet i henhold til artikel 3, stk. 70, i lov nr. 549/1995, samt den del, hvori det pålægges Italien at tilbagesøge den nævnte støtte hos støttemodtagerne, herunder sagsøgeren (beslutningens artikel 2 og 3).
- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrundene og de væsentligste argumenter

Søgsmålsgrundene og de væsentligste argumenter er de samme som i sag T-292/02, Confederazione dei Servizi mod Kommissionen og i sag T-297/02, ACEA S.p.A. mod Kommissionen.

Sag anlagt den 30. september 2002 af AEM S.p.A. mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag T-301/02)

(2002/C 289/71)

(Processprog: italiensk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 30. september 2002 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af AEM S.p.A. ved avvocati prof. Andrea Giardina, Carlo Croff, prof. Alberto Santa Maria og Giuseppe Pizzonia.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Kommissionens beslutning af 5. juni 2002 (Statsstøtte nr. C 27/99) annulleres for så vidt angår den del, hvori Kommissionen i forhold til det fælles marked som retsstridigt underkender den treårige fritagelse for indkomstskat, indrømmet lokale offentlige tjenesteydelsesvirksomheder med offentlig aktiemajoritet, indført ved artikel 3, stk. 70, i lov nr. 549 af 28. december 1995 og ved artikel 66, stk. 14, i lovdekret nr. 331 af 30. august 1993, stadfæstet som lov ved lov nr. 427 af 29. oktober 1993 (beslutningens artikel 2), samt den del, hvori det pålægges Italien at tilbagesøge den nævnte støtte hos støttemodtagerne (beslutningens artikel 3).
- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrundene og de væsentligste argumenter

Søgsmålsgrundene og de væsentligste argumenter er de samme som i sag T-292/02, Confederazione Nazionale dei Servizi mod Kommissionen og sag T-297/02, ACEA S.p.A. mod Kommissionen samt sag T-300/02, AMGA S.p.A. mod Kommissionen.